



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

1926

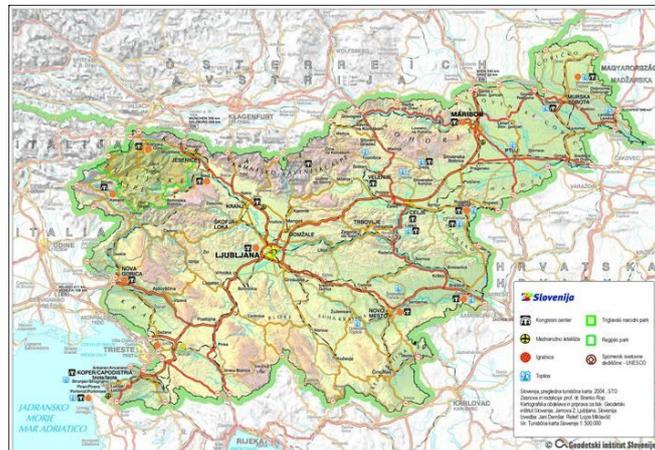


2016

Ufficio di Lubiana
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER SLOVENIA

Settembre 2016



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia
T +386 14224370
F +386 14224375
E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.extraordinarycommonplace.com/

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

INDICE

INTRODUZIONE	1
ECONOMIA	2
POLITICA	7
IMPRESE	13
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI	16
BANDI DI GARA	17
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	17
FORNITURE DI BENI	22
REALIZZAZIONE DI OPERE	30
INIZIATIVE ED EVENTI	31
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	32

INTRODUZIONE

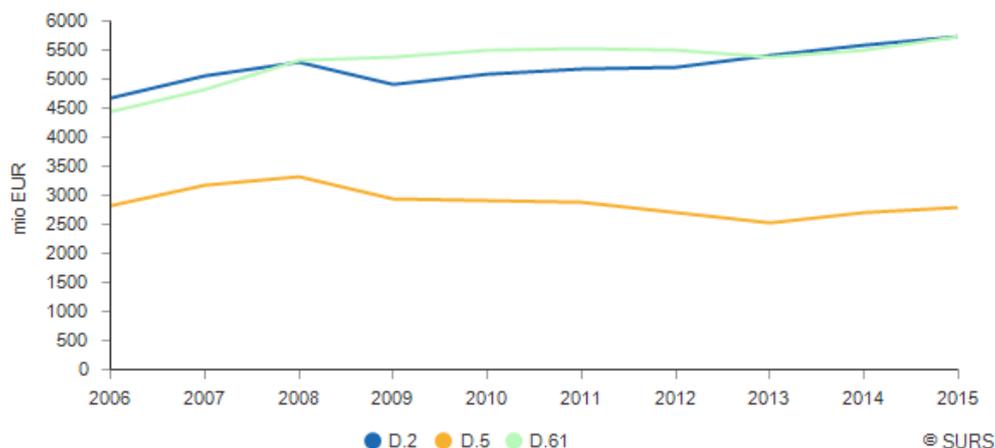
Nel 2015 le **entrate fiscali complessive** sono state pari a 14,723 miliardi di euro, +3,6% rispetto al 2014. Sull'aumento hanno inciso tanto le tasse (+3,2% a 8,585) quanto i contributi sociali (+4,4% a 5,725 milioni di euro), anche grazie all'introduzione di nuovi contributi sul lavoro studentesco temporaneo.

Per le tasse l'incremento più rilevante in termini assoluti ha riguardato quelle indirette (+156 milioni a 5,237 miliardi di euro), con prevalenza dell'IVA (+63 milioni a 3,219 miliardi). Ma anche le imposte dirette hanno contribuito (+117 milioni a 2,549 miliardi), con prevalenza delle imposte sul reddito personale (+85 milioni a 1,981 miliardi rispetto alle imposte sul reddito di impresa (+39 milioni a 568 milioni).

I contributi sociali dei nuclei familiari sono quelli che maggiormente hanno inciso sull'incremento generale (lavoro dipendente e professionisti +129 milioni di euro a 3,471 miliardi) rispetto alle aziende (datori di lavoro +109 milioni a 2,135 miliardi).

Nel 2015 il tasso implicito del carico fiscale e previdenziale è cresciuto su consumo (+0,7 punti percentuali a 26,1%) e lavoro dipendente (+0,7 punti percentuali a 36%) ed è diminuito sul capitale (-0,7 punti percentuali a 21,7%) rispetto al 2014.

Entrate per categoria: tasse e contributi sociali.



ESA 2010 codes: D.2 taxes on production and imports; D.5 current taxes on income, wealth, etc.; D.61 net social contributions. Source: SURS

Principali categorie di tasse e contributi sociali (ESA 2010) mio EUR

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total¹⁾	13,521	13,596	13,441	13,356	13,772	14,273
Total tax receipts	8,024	8,072	7,939	7,969	8,286	8,548
Taxes on production and import	5,100	5,175	5,210	5,421	5,583	5,730
Current taxes on income, wealth, etc.	2,910	2,886	2,719	2,540	2,693	2,808
Capital taxes	14	12	10	8	10	10
Social contributions	5,497	5,524	5,503	5,387	5,485	5,725
% GDP						
Total¹⁾	37.3	36.9	37.3	37.2	36.9	37.0
Total tax receipts	22.1	21.9	22.1	22.2	22.2	22.2
Taxes on production and import	14.1	14.0	14.5	15.1	15.0	14.9
Current taxes on income, wealth, etc.	8.0	7.8	7.6	7.1	7.2	7.3
Capital taxes	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Social contributions	15.2	15.0	15.3	15.0	14.7	14.8

1) Some totals do not add up due to rounding. Source: SURS

ECONOMIA

DATI SUL PIL E DISOCCUPAZIONE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nel secondo trimestre di quest'anno il PIL è aumentato su base annua del 2,7%. Così come nei trimestri precedenti, hanno contribuito soprattutto le esportazioni e la crescita del consumo interno. Le esportazioni sono cresciute del 7,5%, e le importazioni sono aumentate in maniera più contenuta (+7,2%). Il consumo è aumentato del 2%, in primo luogo fra le famiglie. Meno incoraggianti invece i dati sugli investimenti lordi in assets, che sono diminuiti del 3,6%; quelli negli edifici persino del 18%.

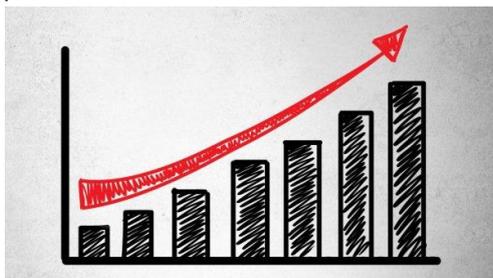


Foto: Shutterstock

L'ufficio di statistica ha corretto anche, al ribasso, i dati sul PIL per l'anno scorso: dopo che alla fine di febbraio aveva indicato +2,9%, ha precisato ora che in realtà la crescita economica è stata del 2,3%. Una leggerissima modifica riguarda anche i dati sul PIL per il 2014, con un incremento del 3,1% anziché del 3%.

Nel secondo trimestre la percentuale di disoccupazione (secondo la metodologia dell'Organizzazione mondiale del lavoro/ILO) è scesa al 7,8% (-1,1% rispetto al trimestre precedente) ed ha raggiunto il livello più basso negli ultimi cinque anni. Fra gli uomini è stata del 7,2%, fra le donne invece dell'8,5%. La popolazione attiva ha raggiunto le 997.000 unità, 16.000 in più

(+1,6%) rispetto al trimestre precedente. La stampa finanziaria commenta il consumo interno positivamente e la Camera di commercio slovena ribadisce la necessità di procedere, in questa fase di alta congiuntura, alle riforme a lungo termine. Nota che l'espansione dell'economia slovena è, sì, più alta rispetto alla media UE, ma inferiore rispetto ad alcune economie del Gruppo di Višegrad.

Data pubblicazione: 01/09/2016

EMISSIONE DI NUOVI BOND

Il Ministero delle Finanze ha comunicato di aver emesso nuovi bond, per 1 miliardo di euro, che si aggiungono a quelli emessi nel marzo 2015 con scadenza ventennale, un tasso di interesse di 1,5% ed un rendimento dell'1,667%. L'operazione consentirà di acquistare anticipatamente i bond in dollari a scadenza pluriennale emessi dallo Stato sloveno negli anni 2012-2014 e, di conseguenza, di diminuire il debito pubblico.

Data pubblicazione: 01/09/2016

PREZZI DEI DERIVATI PETROLIFERI

Il Governo ha deciso ieri di prolungare nuovamente, per altri due mesi, l'attuale sistema di regolamentazione dei prezzi della benzina 95 ottani e il diesel, che vengono aggiornati ogni quindici giorni sulla base della metodologia che tiene conto dei prezzi sul mercato mondiale e sul rapporto di cambio fra dollaro ed euro (in vigore dal 2000). A seguito della riunione il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek, che sostiene la liberalizzazione dei prezzi, ha precisato che non si è proceduto in tal senso in quanto alla riunione non erano presenti i decision-makers del Ministero delle Finanze (la Ministra ad interim Alenka Smerkolj e la candidata per l'incarico di Ministra, Mateja Vrničar Erman). La stampa finanziaria sottolinea che per liberalizzare i prezzi dei carburanti dovrebbero essere assicurate condizioni minime e impedito situazioni di monopolio. Il riferimento è alla società Petrol che controlla oltre il 60% del mercato e che, assieme alla OMV, controlla il 90% della vendita al dettaglio dei derivati petroliferi. La soluzione proposta sarebbe la suddivisione della Petrol in tre unità per poi procedere alla vendita di due di queste.

Data pubblicazione: 02/09/2016



Foto: Dejan Mijovic

INTERSCAMBIO DI SERVIZI

Richiamandosi a quanto diffuso dalla Banca centrale slovena, il Primorski dnevnik pubblica i dati sull'interscambio di servizi fra Italia e Slovenia nel 2015, ammontanti a 1,2 miliardi di euro. Dal punto di vista delle esportazioni, la maggior parte riguarda i servizi edilizi, di trasporto e delle telecomunicazioni. Dal punto di vista invece delle importazioni, ai primi posti i viaggi turistici, i servizi di trasporto e di telecomunicazione.

In generale, l'interscambio commerciale fra i due Paesi lo scorso anno ha raggiunto 6,3 miliardi di euro, confermando l'Italia al secondo posto fra i partners commerciali.

Data pubblicazione: 02/09/2016

ACCORDO CETA



Foto: <http://www.globalresearch.ca>

Nella sua ultima riunione, venerdì scorso, il Consiglio economico-sociale, tavolo di confronto fra i partner sociali (governo, sindacati e datori di lavoro), ha espresso riserve nei confronti dell'accordo di libero scambio fra l'UE e il Canada (CETA), riporta l'agenzia STA. Sia i rappresentanti dei sindacati che degli imprenditori vedono il maggiore ostacolo nel ruolo del tribunale per la risoluzione delle controversie fra gli investitori e gli Stati (Investment Court System), ritenendo che esistono altre vie per la soluzione dei contenziosi. Le parti hanno espresso l'attesa che l'accordo, così come nel trattato fra l'Unione e gli Stati Uniti (accordo TTIP), possa assicurare la salvaguardia degli standards in vigore nell'UE.

Data pubblicazione: 05/09/2016

VINO TERRANO

Gli organi ispettivi e il Ministero dell'Agricoltura hanno annunciato provvedimenti contro i trasgressori croati che adoperano il marchio Terrano per il vino prodotto nell'Istria croata. Hanno fatto presente che a fine giugno è scaduto il periodo di tre anni previsto per la vendita delle vecchie scorte di questo vino e che le irregolarità (dato che la Slovenia ha protetto questo marchio) saranno segnalate anche alla Commissione Europea.

Data pubblicazione: 07/09/2016

PROPOSTA DI MINI-RIFORMA FISCALE

Nella sessione di ieri il governo ha deciso di trasmettere all'Assemblea nazionale una proposta di provvedimenti per la "ristrutturazione degli oneri sociali", nel gergo più nota come "mini-riforma fiscale", cui dovrebbe seguire più in là una riforma strutturale per la quale ad oggi non esiste sufficiente consenso politico. Si tratta di un pacchetto di misure proposto dal governo all'inizio dell'estate e poi sottoposto a dibattito pubblico. In sostanza non si differenzia dalla proposta originaria che prevede l'introduzione di un nuovo scaglione d'imposta, sgravi fiscali per coloro che percepiscono stipendi più alti, compensati dall'aumento della tassa sulle attività produttive e da un miglioramento della raccolta delle imposte. La stampa finanziaria da credito alle proteste degli imprenditori insoddisfatti per misure che graveranno sulle aziende senza rivedere in modo significativo il costo del lavoro e senza toccare gli stipendi dei dipendenti pubblici.

Data pubblicazione: 09/09/2016



Foto: Bostjan Tacol

SLOVENIA – VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE A GIUGNO 2016

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a giugno 2016 è aumentato del 2,2% rispetto al mese precedente mentre è stato del 15,9% inferiore rispetto a giugno 2015. Su base semestrale, i primi sei mesi del 2016 registrano una riduzione del valore dei lavori di costruzione del 25,1% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 12/09/2016

ESPORTAZIONI GENNAIO-LUGLIO 2016



Foto: Guliver Image / Getty Images

Secondo i dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, le aziende slovene hanno esportato nei primi sette mesi di quest'anno il 3,4% in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Nella prima metà dell'anno - tenendo in considerazione i 20 più importanti mercati d'esportazione - sono aumentate maggiormente le esportazioni verso la Spagna, la Croazia e la Romania, mentre sono diminuite di un quinto le esportazioni verso la Russia. La quota maggioritaria dell'interscambio è stata realizzata con i Paesi Membri, vale a dire il 75,3% del totale delle esportazioni ed il 79,3% del totale delle importazioni. I primi tre mercati d'esportazione sono la Germania, l'Italia e la Croazia. *Data pubblicazione: 12/09/2016*

TERRANO

Dopo alcuni mass-media, anche il Ministro dell'Agricoltura, Dejan Židan, ha dichiarato alla STA che la Croazia non si attiene alle regole UE in merito al marchio terrano, protetto a suo tempo da Lubiana. Infatti, come ha fatto presente il Ministro, le autorità slovene hanno ricevuto diverse segnalazioni secondo le quali in Croazia si sta continuando a vendere il vino con questa denominazione anche dopo il 30 giugno 2016, data in cui è scaduto il periodo transitorio di tre anni (connesso con l'entrata di Zagabria nell'UE).

Data pubblicazione: 12/09/2016

PRODUZIONE INDUSTRIALE

Secondo i dati dell'Ufficio nazionale di statistica, a luglio la produzione industriale è cresciuta dell'1,3% rispetto al mese precedente e dello 7,4% su base annuale. Alla crescita su base mensile ha contribuito principalmente l'aumento del settore manifatturiero (+1,7%) e della produzione di energia elettrica, gas e vapore (+0,9%). In calo invece la produzione mineraria (-11,4%). Nei primi sette mesi di quest'anno la produzione industriale è salita del 6% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 12/09/2016



Foto: <http://www.kamatica.com>

CLASSIFICA SULLA LIBERTÀ ECONOMICA

La Slovenia si è piazzata al 97° posto fra 159 Paesi nella classifica sulla libertà economica 2016, redatta dal centro di ricerca canadese Fraser Institute con dati riferiti all'anno 2014. La stampa locale evidenzia che, dopo sei anni consecutivi di caduta, la Slovenia è riuscita a frenare il trend negativo, guadagnando, rispetto all'anno precedente, 14 posizioni. Rimane però lontana dal migliore piazzamento del 2008, a seguito del quale aveva perso 50 posizioni. Fra gli elementi positivi menziona i provvedimenti per bilanciare i conti pubblici, introdotti nel 2013 e poi prolungati. Commentatori finanziari sottolineano che la Slovenia è stata penalizzata a causa dell'eccessiva quantità di regolamenti e del ruolo dello Stato nell'economia, mentre parzialmente premiata dall'inserimento virtuoso nei flussi commerciali internazionali. Fra gli Stati UE la Slovenia si trova all'ultimo posto.

Data pubblicazione: 15/09/2016

SLOVENIA – VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE A LUGLIO 2016

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a luglio 2016 è aumentato del 2,1% rispetto al mese precedente mentre è stato del 7,4% inferiore rispetto a luglio 2015. I primi sette mesi del 2016 hanno registrato una riduzione del valore dei lavori di costruzione del 21,6% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 16/09/2016

PROTESTA CONTRO I TRATTATI TRANSATLANTICI

I mezzi di informazione riportano che ieri, nel centro di Lubiana, alcune centinaia di persone (300 secondo fonti stampa) hanno protestato contro i trattati TTIP e CETA. Fra gli oratori anche l'eurodeputato dei Verdi europei, Igor Šoltes.

Data pubblicazione: 16/09/2016

DISOCCUPAZIONE



L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che a luglio il tasso di disoccupazione, secondo la metodologia in uso in Slovenia, è rimasto invariato nei confronti del mese precedente (10,8%), mentre su base annuale è sceso dell'1,2%. La popolazione attiva ha raggiunto le 817.000 unità, +1,5% su base annuale e -0,3% su base mensile.

Data pubblicazione: 22/09/2016

Foto: Bor Slana/ Bobo

DEFICIT DI BILANCIO

Dopo che a luglio le uscite di bilancio avevano abbondantemente superato le entrate, con un disavanzo di 215,6 milioni, ad agosto è stata registrata un'eccedenza di 73,4 milioni di euro. Secondo i dati del Ministero delle Finanze, questo risultato ha diminuito il disavanzo complessivo che, dopo i primi otto mesi dell'anno, raggiunge 530,1 milioni di euro. Il bilancio 2016 prevede un deficit pari a 839,3 milioni (2,1% del PIL).

Data pubblicazione: 22/09/2016

APPROVATA LA PROPOSTA PER I BILANCI DI STATO 2017 E 2018

Anche in base alle nuove previsioni economiche, il Governo ha adottato ieri la proposta di modifica di bilancio per il 2017 e la proposta di bilancio per il 2018. Nel 2017 le entrate dovrebbero raggiungere 8,846 miliardi di euro, mentre le uscite 9,527 miliardi, con un deficit di bilancio dell'1,6% del PIL. Nel 2018 le uscite non dovrebbero superare il tetto di 9,573 miliardi di euro, con entrate pari a 9,267 miliardi e un deficit di bilancio dello 0,7% del PIL. L'Esecutivo ha definito i campi prioritari su quali concentrare maggiore attenzione nei prossimi anni, anche in virtù della diminuzione degli interessi passivi e della crescita delle entrate: sicurezza, infrastrutture, ricerca, occupazione e sanità.



Foto: Thinkstock

L'Esecutivo ha desistito momentaneamente dalla costituzione del Consiglio fiscale, organismo indipendente incaricato del monitoraggio della politica fiscale, per il quale la Slovenia si era impegnata in ambito UE, assieme ad altri 24 Paesi. Infatti, il Governo ritiene che, anche dopo la pubblicazione del terzo bando, non sussistono le condizioni per la costituzione di quest'organo. Al primo bando le candidature presentate erano state ritenute non idonee, mentre al secondo i candidati individuati non ottennero il sostegno del Parlamento. Tempo fa Bruxelles aveva sollecitato Lubiana a colmare i ritardi quanto prima, riportano i mezzi di informazione.

Data pubblicazione: 23/09/2016

REVISIONE PREVISIONI ECONOMICHE

L'Ufficio sloveno per le analisi macroeconomiche e lo sviluppo/IMAD ha migliorato le previsioni economiche del Paese correlandole all'incremento delle esportazioni e dei consumi interni. Rispetto all'outlook dell'1,7%, indicato in precedenza, prevede per quest'anno un incremento del PIL pari al 2,3%. Per il 2017 attende una crescita del 2,9% (di mezzo punto migliore rispetto alle previsioni iniziali), mentre per il 2018 un incremento del 2,6% (rispetto al 2,3%). Le esportazioni continuerebbero a incidere in modo rilevante sull'intero periodo (+5,7% rispetto al 3,7% iniziale nel 2016, +5,5 nel 2017 e +5% nel 2018). Anche le importazioni aumenterebbero (+5,3% nel 2016, +5,9% nel 2017 e +5,1% nel 2018), come anche i consumi interni (+2,3% rispetto all'1% iniziale nel 2016, 2% nel 2017 e +1,7% nel 2018). A causa della diminuzione dei finanziamenti europei gli investimenti quest'anno dovrebbero diminuire del 5% per poi registrare un'impennata nei prossimi due anni (+6% nel 2017 e +5% nel 2018). Il tasso di disoccupazione, secondo i parametri nazionali, dovrebbe raggiungere quest'anno l'11,2%, nel 2017 il 10,1% e nel 2018 il 9,5%. L'inflazione nel 2016 dovrebbe attestarsi all'1,1%, per aumentare all'1,4% nel 2017 e all'1,5% nel 2018.

Nonostante le previsioni positive, la stampa finanziaria rileva i potenziali pericoli: l'effetto Brexit, un eventuale nuovo flusso migratorio e l'incertezza nel prelievo dei fondi europei.

Data pubblicazione: 23/09/2016

FITCH MIGLIORA IL RATING DELLA SLOVENIA



Foto: Archivio di Fitch Ratings

L'agenzia internazionale Fitch ha rettificato al rialzo il rating della Slovenia, da BBB+ a A-, con prospettive stabili. Nella motivazione, ha indicato gli sviluppi positivi nei conti pubblici, nel settore bancario e nell'economia.

Fitch prevede per quest'anno un deficit di bilancio pari al 2,3% del PIL e per il 2018 un'ulteriore riduzione all'1,6%. Il debito pubblico alla fine del 2016 dovrebbe scendere dall'attuale 83,2% all'80,5%. Per quest'anno l'outlook della crescita economica è dell'1,9%. Il settore bancario presenta un buon consolidamento patrimoniale. Rispetto al periodo antecedente al risanamento i crediti a rischio rimangono alti ma sono stati dimezzati. Fitch è l'ultima delle tre principali agenzie internazionali che hanno rivisto il rating della Slovenia. Nel gennaio scorso era stato elevato dalla Moody's, a giugno dalla Standard&Poor's.

Data pubblicazione: 26/09/2016

CONFRONTO FRA IL MODELLO TURISTICO ITALIANO E QUELLO SLOVENO

In un articolo dal titolo "Cosa possiamo imparare dagli italiani", l'odierno Finance dedica attenzione al piano strategico per il turismo 2017-2023, messo a punto recentemente dal governo italiano. Nel paragonarlo all'offerta turistica slovena, la testata apprezza la scommessa italiana sul turismo non esclusivamente stagionale ma "per tutto l'anno" e le agevolazioni fiscali, soprattutto per gli investimenti in ottimizzazione della mobilità e comunicazioni wi-fi. Fra le best practices citate, anche il sostegno al turismo della bicicletta e agli alti livelli di prenotazioni effettuate on-line, corrispondenti ai due terzi del totale.

Data pubblicazione: 28/09/2016

IL PARLAMENTO APPROVA LA "MINI-RIFORMA FISCALE"

L'Assemblea nazionale ha approvato ieri diverse modifiche di legge in materia tributaria, cosiddetta "mini-riforma fiscale". Per gli investitori esteri, la più importante novità riguarda l'aumento della tassa sulle attività produttive dal 17% al 19%. Per i contribuenti sono stati introdotti un nuovo scaglione d'imposta e agevolazioni sulle mensilità aggiuntive (come p. es. la tredicesima).

La stampa finanziaria rileva che i maggiori effetti positivi saranno avvertiti dal 10% di quanti percepiscono gli stipendi più alti, la mini-riforma non produrrà nuovi posti di lavoro, né diminuirà il costo del lavoro.

Reazioni negative dalle associazioni degli industriali e degli artigiani, che sottolineano che la manovra non aumenterà la competitività dell'ambiente d'affari, e che in segno di protesta hanno disdetto la riunione, prevista per oggi con i Ministri delle Finanze e dello Sviluppo economico, convocata per discutere di questioni di ordine fiscale.

Data pubblicazione: 28/09/2016



Foto: Robert Balen

CLASSIFICA DELLA COMPETITIVITÀ ECONOMICA

La Slovenia ha guadagnato 3 posizioni nella classifica annuale della competitività pubblicata dal Forum economico mondiale di Ginevra (WEF): fra 138 Paesi figura al 56° posto. I punteggi più alti sono stati conseguiti per salute e istruzione primaria e nel campo delle infrastrutture (salvo i collegamenti ferroviari), mentre i più bassi riguardano lo sviluppo del mercato finanziario (accesso ai crediti e stabilità bancaria). La stampa finanziaria commenta che, nonostante i progressi, la Slovenia potrebbe ambire al 40° posto, soprattutto in base alle risorse umane e innovative di cui dispone.

Data pubblicazione: 29/09/2016

INFLAZIONE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che a settembre l'inflazione su base annuale è stata pari allo 0,2%. A contribuire all'aumento sono stati soprattutto i prezzi più alti dei generi alimentari e delle bevande analcoliche (+1,1%), della telefonia mobile e dei servizi internet (+3,6%). Per contro, sono diminuiti i prezzi dei carburanti (-5,6%) e degli articoli di abbigliamento (-3,7%).

Data pubblicazione: 30/09/2016

DEBITO PUBBLICO E DEFICIT DI BILANCIO



Nel secondo trimestre di quest'anno il debito pubblico ha raggiunto l'82,3% del PIL, lo 0,6% in meno rispetto al primo trimestre 2016. Le proiezioni indicano per il 2016 un deficit di bilancio pari al 2,2% del PIL, -0,7% rispetto allo scorso anno. Le previsioni sul debito non sono ancora disponibili.

Data pubblicazione: 30/09/2016

Foto: <http://formiche.net>

POLITICA

BLLED STRATEGIC FORUM 2016

Inizia oggi nell'omonimo centro turistico l'11a edizione del Bled Strategic Forum, una delle principali manifestazioni di politica estera in Slovenia e, come ha evidenziato il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, importante conferenza a livello regionale. Sotto il titolo "La salvaguardia del futuro" vi partecipano circa 700 ospiti provenienti da 70 Paesi: politici, operatori economici, rappresentanti del mondo accademico e delle organizzazioni non governative. Alla manifestazione, organizzata dal Ministero degli Esteri e dal Centro per le prospettive europee, è annunciata la partecipazione, fra gli altri, della Presidente croata, Kolinda Grabar Kitarovic, del Primo Ministro albanese, Edi Rama, in visita ufficiale in Slovenia, e del Ministro degli Esteri turco Mevlut Cavusoglu, riportano i media.

Data pubblicazione: 05/09/2016

AREA DI CONFINE

In un articolo di prima pagina dal titolo "Addio, Trieste, Slovenia, stiamo arrivando!", il Finance scrive sul trasferimento di diversi italiani nell'area slovena a cavallo di confine con l'Italia. Secondo la testata si tratta di un fenomeno che fra il 2004 e il 2015 ha interessato 750 persone, prevalentemente cittadini italiani di Trieste e delle vicine località. La ragione: una vita meno frenetica, maggiore sicurezza, prezzi più bassi e meno burocrazia. Il Finance tuttavia non trascura un altro fenomeno: quello del trasferimento di molti sloveni all'estero, per svariate ragioni, solitamente per motivi economici. Mentre per l'italiano, che percepisce p. es. una pensione italiana, è più facile vivere in Slovenia, per lo sloveno, con lo stipendio guadagnato in Slovenia, è difficile mantenere nel suo Paese uno standard di vita decoroso. Il Finance menziona che nell'area di confine slovena cresce anche il numero delle imprese istituite da italiani.

Data pubblicazione: 05/09/2016



Foto: <http://formiche.net>

EX MINISTRO CONDANNATO A 5 ANNI DI RECLUSIONE

L'ex pluriministro Igor Bavčar, una delle personalità politiche slovene più visibili nel periodo del passaggio dall'ex Federazione jugoslava alla Slovenia indipendente, è stato condannato lunedì a 5 anni di carcere, per riciclaggio di danaro, nella ripetizione del processo davanti al tribunale di secondo grado di Lubiana. I fatti contestati a Bavčar risalgono a 9 anni fa, quando era direttore della società Istrabenz, guidata per diversi anni dopo aver abbandonato la vita politica.

Data pubblicazione: 07/09/2016

BLLED STRATEGIC FORUM "SAFEGUARDING THE FUTURE"

Il Primo Ministro, Miro Cerar, ha inaugurato lunedì i lavori del Bled Strategic Forum, appuntamento di politica estera di due giorni incentrato quest'anno principalmente sulla questione della sicurezza. Come ogni anno alcune sezioni sono state dedicate all'economia e ai temi dell'energia, della trasformazione digitale, della



Foto: <http://www.bledstrategicforum.org>

mobilità sostenibile e del turismo. Durante il "leaders panel" sono intervenuti il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, la Presidente croata, Kolinda Grabar Kitarović, il Primo Ministro albanese, Edi Rama (in visita ufficiale di due giorni in Slovenia), e il Presidente del Senato canadese, George Furey. Martedì, seconda e ultima giornata del Bled Strategic Forum, il Ministro degli Esteri turco Mevlut Cavusoglu, che ha incontrato a Lubiana Cerar e Pahor, è intervenuto sul tema dei rapporti con l'UE. Ulteriori incontri bilaterali sono proseguiti a margine della conferenza. Il Presidente Pahor ha incontrato il Presidente del Senato canadese, George Furey, il Segretario di Stato francese per gli Affari Europei, Harlem Desir, e il

Segretario Generale dell'Organizzazione mondiale del turismo, Taleb Rifai. Il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, ha avuto colloqui, fra gli altri, con gli omologhi della Turchia, della Lettonia e dell'Ungheria, Mevlut Cavusoglu, Edgars Rinkevičs e Peter Szijjarto, con il Ministro giapponese della Salute, del Lavoro e del Welfare, Yasuhisa Shiozaki, e con Harlem Desir. Fra gli ospiti di Bled sono stati anche il direttore esecutivo dell'Agenzia internazionale dell'energia, Fatih Birol, e il Segretario Generale dell'OSCE, Lamberto Zannier.

Data pubblicazione: 07/09/2016

SOSTEGNO DELLA COMMISSIONE PARLAMENTARE ALLA VRANIČAR ERMAN

La candidata per la carica di Ministro delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, ha superato ieri all'Assemblea nazionale il primo scoglio: con la maggioranza dei voti la Commissione parlamentare per le Finanze e la Politica monetaria ha sostenuto, come previsto, l'attuale Segretario di Stato. Durante l'audizione la Signora Vraničar Erman ha indicato gli obiettivi che intende perseguire alla guida del Ministero: la riduzione del debito pubblico di 480 milioni e del deficit pubblico nella misura di 240 milioni annui, assieme ad una politica più restrittiva per quanto riguarda le retribuzioni della Pubblica amministrazione. La candidata a Ministro ha annunciato miglioramenti del sistema fiscale, ad esempio nella tassazione dei redditi all'estero e nella tassazione forfettaria. In merito all'introduzione dell'imposta sugli immobili, sulla quale sta lavorando il governo, la candidata ha affermato che a seguito dell'esperienza del 2013 (anno in cui la Corte costituzionale bocciò la relativa legge) ha imparato che su alcuni progetti occorre prendere più tempo, cooperando con i soggetti coinvolti.

Data pubblicazione: 08/09/2016

PROTESTA DI AUTOMOBILISTI STRANIERI

Il tratto autostradale nei pressi del confine sloveno-croato in direzione verso Lubiana è stato mercoledì chiuso per un'ora e mezzo a causa di un sit-in di alcuni cittadini turchi che, dopo aver ricevuto una multa per il mancato acquisto del bollino autostradale ("vignetta"), hanno protestato in mezzo alla carreggiata, riportano i mezzi di informazione.

Si calcola che negli ultimi 8 anni gli operatori della Società autostrade (DARS) abbiano comminato 394.000 euro multe, che avrebbero portato nelle casse dello Stato 59 milioni di euro, quasi il valore del tunnel di Monte San Marco fra Capodistria e Isola.

Data pubblicazione: 09/09/2016



Foto: B.B.

CANDIDATURA SLOVENA A SEGRETARIO GENERALE ONU

"Türk ancora in corsa per l'incarico di Segretario generale" è il titolo con il quale il Delo evidenzia il risultati della quarta tornata di votazioni preliminari ("straw poll") al Consiglio di Sicurezza ONU; venerdì il candidato sloveno si è piazzato al sesto posto (con 7 voti a favore e 6 contrari), due posizioni meglio rispetto alle votazioni precedenti. Con questo Türk ha frenato il trend negativo in vista dell'Assemblea generale delle Nazioni unite alla quale si dovrebbe delineare un quadro più limpido per il successore di Ban Ki-moon.

Data pubblicazione: 12/09/2016

SONDAGGIO: SI STA RIDUCENDO IL VANTAGGIO DELL'SDS

Nel sondaggio mensile pubblicato oggi dal Delo il Partito democratico/SDS si trova sempre al primo posto, con il 13%, ma con uno scarto inferiore rispetto ai Social-democratici/SD (10,1%) e al Partito del centro moderno/SMC (10%). Seguono Sinistra unita/ZL e Nuova Slovenia/NSi (entrambi con il 6,6%), il Partito popolare/SLS e il Partito nazionale (entrambi con il 2,7%) e il Partito dei pensionati (2,4%).

Data pubblicazione: 12/09/2016

ALEKSANDER ČEFERIN - NUOVO PRESIDENTE UEFA



Nel congresso straordinario dell'UEFA, Aleksander Čeferin, il numero uno della Federcalcio slovena, è stato eletto nuovo Presidente UEFA con 42 voti contro 13. Il nuovo presidente porterà a termine il mandato di Platini che scadrà tra due anni e mezzo.

Data pubblicazione: 14/09/2016

Foto: <http://www.skysports.com>

VISITA DI LAVORO DEL CANCELLIERE AUSTRIACO KERN

Il Cancelliere austriaco Christian Kern ha effettuato lunedì a Lubiana una visita di lavoro durante la quale ha incontrato l'omologo sloveno Miro Cerar. I colloqui sono stati incentrati soprattutto sui preparativi per il vertice informale UE a Bratislava ed allo scambio di vedute sul futuro dell'Unione, con particolare riferimento alla soluzione della questione migrazioni. Il Premier sloveno ha dichiarato che la cosa essenziale è proteggere efficacemente, con tutte le forze e in maniera armonizzata, il sistema Schengen sui confini esterni, opinione condivisa dal Cancelliere austriaco.

Data pubblicazione: 14/09/2016

TRAFFICO ILLEGALE DI MIGRANTI

I mezzi di informazione riferiscono che la polizia criminale di Capodistria, in collaborazione con i colleghi croati e la questura di Trieste, ha sgominato un'associazione internazionale a delinquere che fra il 5 maggio e l'8 settembre scorso aveva trasportato illegalmente 18 cittadini albanesi dall'Albania verso i Paesi "target". Al riguardo ha sporto denuncia contro 9 persone di cui 4 abitanti a Pirano.

Data pubblicazione: 14/09/2016



Foto: <http://netpress.com.mk>

PETIZIONE CONTRO GLI ACCORDI TRANSATLANTICI

Sinistra unita/ZL ha iniziato la raccolta di firme contro gli accordi transatlantici TTIP e CETA; nella petizione chiede un referendum su tale questione. Per domani è stata annunciata nel centro della capitale una protesta contro i due trattati.

Data pubblicazione: 14/09/2016

DIMISSIONI DEL SEGRETARIO GENERALE DEL GOVERNO



Foto: www.finance.si

Il Primo Ministro Miro Cerar ha accolto ieri le dimissioni del Segretario generale del Governo, Darko Krašovec, riportano i mezzi di informazione. Nella sua motivazione, Cerar ha indicato che con ciò intende sgravare l'attività del Governo di fronte alle critiche nei confronti di Krašovec, giudice in quiescenza, soprattutto dopo che era emerso che, su delega della moglie, aveva rappresentato la società diretta dalla consorte in un caso giudiziario. Delle sue dichiarazioni al riguardo si sta occupando attualmente il Consiglio della magistratura. Nei giorni scorsi, la stampa aveva pubblicato la notizia su presunti sperperi di denaro negli anni 2010-2011, periodo in cui Krašovec è

stato Segretario generale del Ministero dell'Istruzione.

Data pubblicazione: 15/09/2016

RIUNIONE DEL GRUPPO ARRAIOLOS

Il Presidente Borut Pahor sta partecipando alla 12a riunione del Gruppo Arraiolos (Plovdiv, Bulgaria, 14-15 settembre), il vertice informale dei Capi di Stato non esecutivi dell'UE. Ieri è intervenuto al panel in cui si è discusso della fiducia nell'Unione in un periodo di crescente incertezza a livello globale. Ai lavori è presente anche il Presidente Sergio Mattarella, assieme ad altri otto Presidenti.

Data pubblicazione: 15/09/2016

INCONTRO FRA I SINDACI DI LUBIANA E DI TRIESTE

Il sindaco di Lubiana, Zoran Janković, ha ricevuto ieri nella capitale il primo cittadino di Trieste, Roberto Dipiazza. Fra i temi dibattuti, la bozza di un progetto per la valorizzazione del turismo fra Trieste, Lubiana e Venezia, nell'ambito del Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020, che prevede investimenti pari a 91,6 milioni di euro.

Data pubblicazione: 16/09/2016

RESPINTA LA MOZIONE DI SFIDUCIA CONTRO IL MINISTRO GAŠPERŠIČ

Dopo 13 ore di dibattito l'Assemblea nazionale ha respinto martedì in tarda serata, con 48 voti contro 13, la mozione di sfiducia presentata da Sinistra unita/ZL contro il Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič. Oltre che dal proponente, il documento è stato sostenuto dai deputati di Nuova Slovenia/NSi e dagli indipendenti, mentre la principale forza d'opposizione, il Partito democratico/SDS, si è astenuta. Sebbene alla vigilia del voto alcuni deputati del partito del Premier, eletti nel Litorale, avessero annunciato di non sostenere il Ministro, alla fine è stato uno solo a votare contro Gašperšič. Il dibattito in plenaria è stato focalizzato soprattutto sul principale progetto infrastrutturale, il secondo binario fra Capodistria e Divaccia, riferiscono i mezzi di informazione; i sostenitori hanno rimproverato a Gašperšič di frenare la costruzione e di preparare il terreno alla privatizzazione del porto di Capodistria, connesso in maniera indissolubile alla progettata opera. In particolare hanno criticato il modello pubblico-privato, indicato dal Ministero come il più adatto per la realizzazione del progetto. Per contro, il Ministro ha respinto le critiche affermando che la



Foto: STA

costruzione del secondo binario rimane una priorità del governo e del suo dicastero. A dimostrazione di ciò ha indicato i lavori per la costruzione del binario aggiuntivo al porto di Capodistria che “de facto” rappresentano l’inizio della costruzione. Il Ministro ha annunciato che fra breve dovrebbero essere noti i risultati della revisione del progetto, il cui scopo è di ottimizzare i costi (attualmente stimati a oltre 1 miliardo di euro).

Commenti stampa rilevano che il finanziamento del progetto da parte dello Stato non è affatto semplice in quanto farebbe aumentare il debito pubblico. Le perplessità sono legittime, soprattutto dopo l’esperienza negativa del finanziamento del secondo blocco della centrale termica di Šoštanj.

Data pubblicazione: 22/09/2016

MATEJA VRANIČAR ERMAN NUOVO MINISTRO DELLE FINANZE

Con 50 voti a favore e 21 contrari l’Assemblea nazionale ha eletto ieri sera Mateja Vraničar Erman nuovo Ministro delle Finanze, in sostituzione di Dušan Mramor, dimessosi nel luglio scorso. La Signora Vraničar Erman, ha avuto il sostegno dei tre partiti della maggioranza di governo (Partito del centro moderno/SMC, Social-democratici/SD e Partito dei pensionati/DeSUS) e dei due deputati delle minoranze nazionali.

Data pubblicazione: 22/09/2016

NAZIONI UNITE

Il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, ha partecipato, lunedì a New York, al vertice delle Nazioni Unite dedicato alla questione rifugiati. In plenaria ha evidenziato che occorre una maggiore cooperazione in tutte le fasi della crisi, incluso nel rimpatrio e nella reintegrazione dei migranti irregolari nei rispettivi Paesi di origine. Il modo più efficace per la soluzione della crisi è individuare le radici delle cause per le migrazioni. Nel dibattito nell’ambito della 71a Assemblea generale delle Nazioni unite, martedì sera, Pahor ha parlato



Foto: Ufficio del Presidente della Repubblica

delle sfide della trasformazione digitale a livello globale, sottolineando che il processo in questione, finora visibile soprattutto nell’economia, potrebbe presto influire su tutti gli aspetti della vita sociale nel mondo, circostanza che porterà nuove soluzioni, ma anche nuovi problemi, acuendo le sfide dell’umanità. Una necessità storica di cui si dovranno occupare anche le NU. In merito alla candidatura di Danilo Türk per l’incarico di Segretario generale O NU, ha espresso la ferma convinzione che si tratta di una candidatura forte e credibile; inoltre è arrivato il momento che la carica sia assunta da un rappresentante dell’Europa orientale. Pahor ha dichiarato altresì che la Slovenia continuerà con la sua iniziativa per proclamare il 20 maggio Giornata mondiale delle api.

A margine dei lavori il Presidente sloveno ha incontrato omologhi di diversi Paesi. Il Presidente iraniano Hassan Rohani, con il quale si è adoperato per un approfondimento delle relazioni economiche, attualmente ancora scarse, anche attraverso la prevista visita presidenziale nei prossimi mesi a Teheran, assieme ad una delegazione di operatori economici. Con il Presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, ha parlato soprattutto della situazione in Turchia dopo il tentativo di colpo di stato: la Slovenia ha condannato l’episodio, ritenendo tuttavia che alcuni provvedimenti successivi delle autorità turche siano stati “sproporzionati”. Pahor ha incontrato brevemente anche diverse altre personalità fra cui il Segretario generale delle NU Ban Ki-moon, il Presidente ucraino Petro Poroshenko, il Segretario generale della Nato Jens Stoltenberg, il Presidente del Consiglio europeo Donald Tusk, il Commissario europeo Johannes Hahn ed altri. Martedì ha partecipato anche al ricevimento offerto dal Presidente americano Barack Obama.

Data pubblicazione: 22/09/2016

NUOVE NOMINE AL GOVERNO

Il Governo ha nominato ieri Lilijana Kozlovič nuovo Segretario generale del Governo, in sostituzione di Darko Krašovec, dimessosi per una serie di scandali. La Signora Kozlovič, eletta nel 2014 all’Assemblea nazionale nelle liste del Partito del centro moderno/SMC, ha ricoperto finora l’incarico di presidente della Commissione parlamentare Interni. Con l’appena nominato Ministro delle Finanze Mateja Vranicar Erman, due nuovi Segretari di Stato L’On. Tilen Božič (Partito del centro moderno/SMC) e Marija Janc, funzionario nel dicastero, affiancheranno Irena Sodin e Miranda Groff Ferjančič già in carica con il precedente Ministro Mramor. Secondo indiscrezioni stampa, anche Metod Dragonja, dimessosi da questo incarico subito dopo le dimissioni di Mramor, dovrebbe fra breve entrare nel Gabinetto della Ministra Vraničar Erman.

Data pubblicazione: 23/09/2016

PARTNERSHIP MINISTERO DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE-UBER

Il Ministro della Pubblica Amministrazione, Boris Koprivnikar, ha firmato oggi una lettera di intenti con Uber, azienda di San Francisco che gestisce la piattaforma per il servizio di trasporto automobilistico privato. Alla lettera dovrebbe seguire un memorandum che entro la fine dell'anno dovrebbe avviare la partnership per lo sviluppo del car-sharing, la mobilità urbana e l'economia digitale in Slovenia. Quattro organizzazioni hanno già protestato richiamando la mancata responsabilità dell'azienda nei confronti di lavoratori e consumatori.

Data pubblicazione: 23/09/2016



Foto: AP Photo/Eric Risberg

MIGRAZIONI

A seguito dell'incontro sui flussi migratori attraverso la rotta balcanica, organizzato sabato a Vienna dal Cancelliere austriaco Christian Kern, il Primo Ministro sloveno Miro Cerar ha dichiarato che si è rafforzata l'idea di non consentire più migrazioni illegali. "Abbiamo concluso che dobbiamo fare di più per impedire la riapertura della rotta illegale balcanica", ha fatto presente il Premier, il quale – come emerge dal comunicato pubblicato dal Governo – ha sostenuto che occorre fare il massimo per l'attuazione dell'accordo fra la Turchia e l'UE sulla riammissione dei migranti illegali, nel reciproco interesse di entrambe le parti. A giudizio di Cerar, per raggiungere un controllo più efficace dei confini esterni dell'UE ovvero dell'Europa è necessario non solo sostenere congiuntamente la Grecia, ma anche la Bulgaria, la Macedonia, la Serbia, l'Italia ed alcuni altri Stati. In questa luce, il Premier sloveno si attende che, a partire da ottobre, inizi l'attività della guardia costiera e di frontiera dell'UE e che entro l'anno queste forze giungano nei Paesi che necessitano di aiuto. "La Slovenia contribuirà con la sua parte. Lo sta già facendo con l'invio di agenti di polizia in altri Paesi, sui confini esteri EU", ha dichiarato Cerar. "Se riusciremo a prevenire le migrazioni illegali sui confini esterni UE, riusciremo a prevenire anche i conflitti che potrebbero sicuramente sorgere, con un nuovo flusso, non solamente nella regione più sensibile dei Balcani occidentali, ma anche fra gli Stati membri UE", ha detto Cerar, il quale ha ribadito che la chiusura dei confini è inaccettabile, soprattutto all'interno dell'area Schengen. Il Premier ha ricordato che la Slovenia mensilmente sta accogliendo una certa quantità di profughi dall'Italia, dalla Grecia e anche dalla Turchia e che questo esempio dev'essere seguito anche da altri Stati.

Venerdì, la Ministra dell'Interno Vesna Györkös Žnidar è stata ricevuta a Berlino dall'omologo tedesco, Thomas de Maiziere, con il quale ha discusso principalmente della questione migrazioni. Nel comunicato emesso dal Ministero sloveno si legge che attualmente la situazione nella regione è sotto controllo sebbene si registri un aumento delle migrazioni illegali; la Slovenia difende il principio di solidarietà e di responsabilità di tutti gli Stati della Regione, non solo a livello di dichiarazioni, ma attraverso fatti concreti e in questo contesto ha annunciato il distacco di agenti di polizia sloveni in Serbia. Un ruolo importante, come ha dichiarato, spetterà in futuro alla guardia costiera e di confine europea. Il tema delle migrazioni è stato dibattuto anche con l'omologo polacco, Mariusz Blaszczak, sempre venerdì, a Varsavia. Nel relativo comunicato emerge che le due parti condividono la convinzione secondo la quale il progetto di trasferimento di persone necessarie di protezione internazionale non risolve la problematica delle migrazioni, ma è parte di una soluzione organica europea.

A seguito dell'incontro con i rappresentanti dei comuni, intanto la settimana scorsa il Segretario di Stato all'Interno, Boštjan Šefc, ha dichiarato che la situazione è sotto controllo, "stabile e normale", e che oltre ai tre attuali centri di accoglienza (a Dobova, Šentilj e Lendava), le cui capacità dovrebbero essere aumentate, le autorità stanno pianificandone due o tre nuovi centri in previsione di una crescita delle richieste di protezione internazionale.

Data pubblicazione: 26/09/2016

CANDIDATURA SLOVENA A SEGRETARIO GENERALE DELLE NAZIONI UNITE



Foto: Borut Peterlin

Alla quinta tornata di votazioni preliminari ("straw poll") al Consiglio di Sicurezza ONU, ieri a New York, il candidato sloveno Danilo Türk si è piazzato al quarto posto su nove candidati (con 7 voti a favore, 7 contrari e un "no opinion"), ex aequo con la Ministra degli Esteri argentina Susana Malcorra. Rispetto alla votazione precedente, alcune settimane fa, ha guadagnato due posizioni.

L'ex Presidente sloveno ha dichiarato di essere soddisfatto del risultato in quanto la corsa per l'incarico di Segretario generale delle Nazioni unite "rimane ancora aperta". *Data pubblicazione: 27/09/2016*

L'SDS NETTAMENTE IN TESTA NEL SONDAGGIO DI POP TV

Nell'ultimo sondaggio sull'orientamento di voto, il Partito democratico/SDS, d'opposizione, ha raccolto consensi quasi uguali a quelli dei tre partiti di governo. Il partito di Janez Jansa si trova in testa con il 13%, davanti al Partito del centro moderno/SMC (5%), i Social-democratici/SD (4,8%), il Partito dei pensionati/DeSUS (4,1%) e Nuova Slovenia/NSi (3,4%). Gli indecisi sono stati il 28,7%, il 23,9% ha dichiarato di non avere l'intenzione di votare nessuno degli attuali partiti e oltre il 10% di non andare a votare. Il governo è sostenuto dal 32,3%, leggermente in più rispetto alla rilevazione precedente; contrari invece il 55,4% degli intervistati.

Data pubblicazione: 27/09/2016

MOZIONE DI SFIDUCIA CONTRO IL GOVERNO

Dopo la presentazione di mozioni di sfiducia contro il Ministro della Salute ed il Ministro dell'Istruzione, nelle scorse settimane, il Partito democratico/SDS si è avvalso dello stesso strumento anche contro l'intero governo. Il leader del partito, Janez Janša, ha motivato la decisione imputando al governo un'eccessiva debolezza rispetto a lobbies, gruppi di interesse e Bruxelles. Secondo commenti stampa, le ragioni della mozione andrebbero invece ricercate nella necessità di rafforzamento del partito nello schieramento di destra e che la mozione produrrà piuttosto il rafforzamento dell'attuale maggioranza di governo.



Foto: Matic Štojs

Si tratta della terza mozione di sfiducia contro un governo, dopo quelle del 1997 e del 2004. Anche nei precedenti due casi erano state presentate dall'SDS, peraltro senza successo.

Data pubblicazione: 28/09/2016

CONFERENZA DEI CAPI DI STATO MAGGIORE DELL'EUROPA CENTRALE

E' iniziata ieri a Bled la conferenza di due giorni dei Capi di Stato maggiore dell'Europa centrale, per discutere della sicurezza collettiva della NATO e delle sfide rappresentate dai rischi alla sicurezza e dalla crisi migrazione. Le conclusioni saranno presentate dal comandante supremo delle forze alleate in Europa, Gen. Curtis Michael Scaparrotti, che ieri è stato ricevuto dal Primo Ministro Miro Cerar e dal Presidente della Repubblica, Borut Pahor.

Data pubblicazione: 28/09/2016

VISITA IN SLOVENIA DELLA PRESIDENTE DELLA CAMERA



Foto: <http://www.ilgiornale.it>

Su invito del Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez, inizia oggi una visita ufficiale di due giorni la Presidente della Camera dei Deputati, Laura Boldrini. Stasera, nell'Istria slovena, avrà incontri con i rappresentanti della Comunità Nazionale Italiana (CNI) in Slovenia, domani sono in calendario colloqui con i vertici istituzionali del Paese.

Alla vigilia della visita, il Presidente del Parlamento sloveno ha ricevuto martedì i rappresentanti della CNI (il deputato dell'Assemblea nazionale, Roberto Battelli, il presidente della Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana (CAN), Alberto Scheriani, e il presidente della Giunta esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul)

e della comunità slovena in Italia (i presidenti delle due confederazioni, l'Unione culturale-economica slovena/SKGZ e la Confederazione delle organizzazioni slovene/SSO, Rudi Pavšič e Walter Bandelj). Uno dei temi dei colloqui saranno le due minoranze nei rispettivi Paesi.

Data pubblicazione: 29/09/2016

IMPRESE

NKBM

Nei primi sei mesi di quest'anno il gruppo NKBM ha registrato utili netti pari a 29,3 milioni di euro, +139% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso: gli utili netti della sola banca hanno raggiunto invece 36,3 milioni di euro, +36% rispetto al primo semestre 2015. Gli asset del gruppo sono diminuiti dell'1%, quelli della banca invece sono aumentati del 2%. La STA riporta che i vertici della banca confidano in un'ulteriore espansione nel prossimo futuro, una volta che sarà realizzato l'accorpamento alla NKBM della Banca postale slovena (PBS), in fase conclusiva, e della banca KBS, il cui procedimento è stato avviato nel luglio scorso. La NKBM, il cui proprietario è il fondo americano Apollo, è la terza banca del Paese.

Data pubblicazione: 01/09/2016

CIMOS

Si sta prolungando il procedimento di vendita della società Cimos (componentistica auto) alla Palladio Finanziaria di Vicenza. Le trattative fra il proprietario di maggioranza, la Bank Assets Management Company ("bad bank"), e il consorzio delle banche creditrici sono infatti ancora in corso; inoltre ci sarebbero incertezze sul procedimento legale nei confronti della Cimos da parte dell'agenzia croata per il risanamento delle banche (DAB). La "bad bank" ha assicurato tuttavia che le trattative si concluderanno entro quindici giorni.

I venditori della Cimos avevano accolto l'offerta della Palladio Finanziaria nel luglio scorso fissando la data della firma dell'accordo di compravendita entro il 9 settembre prossimo.

Data pubblicazione: 07/09/2016



Foto: <http://www.ediftiume.com>

ISTRABENZ PLINI

Con l'entrata in vigore del relativo accordo di compravendita, firmato nel giugno scorso, la Società Italiana Acetilene e Derivati (SIAD) di Bergamo è diventata ieri proprietaria al 100% della Istrabenz Plini (distribuzione di gas) di Capodistria. L'operazione rientra nel piano di vendite del gruppo Istrabenz, in difficoltà a causa degli alti debiti.

Data pubblicazione: 08/09/2016

IN AFFITTO UNA PICCOLA PARTE DELLO STABILIMENTO DI PEKO



Foto: Tilen Perko

Una piccola parte dello stabilimento Peko di Trzic è in affitto dall'inizio di settembre. Si tratta di circa 100 mq che sono passati in gestione alla designer slovena di calzature Alja Viryent, la quale prevede di aprire una produzione su misura e di piccole quantità impiegando 10 calzolai e producendo da 12 a 15.000 paia di calzature all'anno.

L'azienda Peko con una tradizione dal 1903 e con dipendenti che raggiungevano nei tempi migliori ben 5.000 lavoratori (1.500 oggi), è entrata in fallimento all'inizio dell'anno. L'auspicata concessione in affitto dell'intera azienda (che con lo stabilimento produttivo, locali ufficio e terreni raggiunge ben 20.000 mq) non è stata possibile secondo il sindaco di Trzic, Borut Sajovic, e si è deciso quindi di ripiegare sulla concessione in affitto di parti d'azienda.

Data pubblicazione: 12/09/2016

PORTO DI CAPODISTRIA

La stampa locale riserva attenzione al porto di Trieste che potrebbe acquisire competitività nei confronti del porto capodistriano grazie al nuovo collegamento ferroviario a cadenza settimanale fra Trieste e Bratislava, inaugurato all'inizio del mese, in base ad un progetto dell'armatore MSC, in collaborazione con la Metrans. In tal modo il porto di Trieste sta penetrando su un mercato che finora era stato bene coperto dal porto di Capodistria. Per ora Capodistria si trova ancora in vantaggio poiché annualmente vi passano 22-23.000 treni, tre volte di più che a Trieste. Tuttavia, il vantaggio di Capodistria potrebbe essere fuorviante in quanto occorre considerare anche i trend e i previsti investimenti e sviluppi nel campo logistico nei Paesi vicini. In particolare vengono menzionati i finanziamenti per il rafforzamento della rete ferroviaria fra Venezia e Trieste, che apre opportunità per un traffico più intenso da e verso il porto trisino. La stampa riporta anche dei primi nuovi elevatori per il trasbordo di container montati nel porto di Capodistria. Si tratta di macchinari di produzione finlandese capaci di sollevare 40 tonnellate di merce. Secondo i piani dell'azienda Luka Koper

(Porto di Capodistria) nel terminale per i container sono previsti fino al 2020 investimenti pari a 235 milioni di euro; per i nuovi elevatori saranno spesi 20 milioni.

Data pubblicazione: 14/09/2016

NOVA LJUBLJANSKA BANKA

La cd. Superholding di Stato/SSH, che gestisce gli asset pubblici, ha emesso ieri un comunicato nel quale ha evidenziato che stanno proseguendo i preparativi per la vendita della principale banca del Paese, la NLB (la cui maggioranza è detenuta dallo Stato). La decisione sull'avvio del procedimento di vendita, con l'obiettivo che venga espletato entro il 2017, sarà presa in considerazione di tutti i fattori rilevanti, inclusi i risultati annuali. La stampa fa notare che sui risultati, di solito pubblicati a febbraio-marzo, potrebbe incidere in modo rilevante l'esito del contenzioso sulla cancellazione dei possessori dei titoli subordinati, al vaglio dei giudici costituzionali.



Foto: Igor Zaplatil/Delo

Data pubblicazione: 14/09/2016

AQUAFIL SLOVENIA

L'odierno Finance riporta che la Aquafil Slovenia (ex Julon), facente parte dell'omonimo gruppo italiano, quest'anno investirà 12 milioni di euro per l'introduzione di nuove tecnologie produttive. Nella produzione di nylon si avvarrà, come prima al mondo, di un procedimento unico di filatura e coloritura che comporterà un minore impatto per l'ambiente e un maggiore risparmio di materie prime, come l'acqua. Secondo le previsioni, l'investimento porterà già per quest'anno circa 40 nuovi posti di lavoro. Aquafil Slovenia, che ha sede a Lubiana, ma con stabilimenti anche in tre altre località slovene, conta attualmente poco più di 800 dipendenti. L'anno scorso ha prodotto 213 milioni di euro di entrate, con utili netti pari a 4,5 milioni di euro. Per il 2016 la società si attende risultati analoghi.

Data pubblicazione: 14/09/2016

INTERSPORT VENDUTA AL FONDO D'INVESTIMENTI POLACCO ENTERPRISE VII

La maggiore società della GDO in Slovenia, la Mercator, di proprietà della croata Agrokor e proprietaria della licenza per il Balcani occidentali del gruppo sportivo Intersport, ha venduto per 34,5 milioni di euro i suoi diritti sull'Intersport al fondo d'investimenti polacco Enterprise VII, gestito dall'Enterprise Investors (private equity operante in Europa centrale e orientale che, dalla sua costituzione nel 1990, ha creato diversi fondi con capitale di 2 miliardi e investimenti in 137 aziende per 1,7 miliardi di euro). Il passaggio della consegna dell'azienda dovrebbe concludersi entro la fine dell'anno. Il contratto prevede che al nuovo proprietario passeranno tutti i dipendenti dell'Intersport, nonché l'attività nei negozi esistenti. L'operazione è in linea con la strategia di Mercator di concentrarsi sul suo core business e su collaborazioni commerciali nel settore dell'offerta supplementare nei centri commerciali Mercator.

L'Intersport è presente sul mercato sloveno dall'anno 1999 e il gruppo Intersport ISI (dati fine 2015) è presente in tutta la regione con 93 negozi, 852 dipendenti e un fatturato 2015 di oltre 80 milioni di euro.

Data pubblicazione: 15/09/2016

AMPLIAMENTO DELLA CATENA FAST FOOD PIZZA HUT NELL'EUROPA ORIENTALE

L'azienda polacca AmRest, una delle più grandi aziende di ristorazione fast food in Europa e gestore dei franchising KFC, Burger King e Starbucks ha assunto i franchising per i ristoranti Pizza Hut in Europa orientale, ivi inclusa la Slovenia. La società con sede a Wroclaw, che opera già circa 80 ristoranti Pizza Hut in Polonia, Repubblica Ceca e Russia, si è impegnata ad aprire nei prossimi cinque anni 300 nuovi ristoranti in Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Bulgaria, Serbia e Slovenia.

Data pubblicazione: 16/09/2016



Foto: <http://www.pizzafeed.org>

LISTA DELLE MAGGIORI IMPRESE DELL'EUROPA CENTRALE E ORIENTALE

Nella lista delle 500 più grandi imprese dell'Europa centro-orientale, redatta dalla Deloitte, figurano quest'anno 17 società slovene, tre in meno rispetto alla rilevazione precedente. La migliore classificata (30° posto) è la società di distribuzione di derivati petroliferi Petrol di Lubiana. Fra le prime cento si sono classificate anche la catena alimentare Mercator e il gruppo GEN-I (distribuzione di energia elettrica). Fra le

50 maggiori banche figura al 28° posto la NLB, mentre fra le 50 maggiori compagnie d'assicurazioni la Triglav si trova al 6° posto, la Sava Re al 13° e la Adriatic al 28° posto.

Data pubblicazione: 16/09/2016

CONTENZIOSO LJUBLJANSKA BANKA: LA SLOVENIA AVVIA UN'AZIONE LEGALE

Il Ministro della Giustizia, Goran Klemenčič, ha comunicato ieri che il Governo sloveno ha deciso di avviare un'azione legale interstatale presso la Corte europea dei diritti dell'uomo in merito ai crediti delle imprese croate verso la Ljubljanska banka (LB). Nel comunicato emesso dopo la riunione del Governo si legge che la Slovenia, con l'avvio della procedura, vuole dimostrare "che la Croazia ha violato la Convenzione europea dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali per il fatto che le autorità giudiziarie ed esecutive croate negli ultimi 25 anni hanno impedito sistematicamente alla LB di riscuotere i crediti verso le imprese croate, penalizzandola in maniera illecita". Lubiana lamenta che la Slovenia si è trovata in una posizione iniqua, in quanto, da una parte sta provvedendo al risarcimento dei risparmiatori della LB (come sentenziato dalla



Foto: STA

stessa Corte di Strasburgo nel 2014), mentre dall'altra è stato impedito di saldare i crediti della LB verso le imprese croate: "In considerazione delle annose trattative, con esito negativo, relativamente alla LB e del mancato rispetto delle intese bilaterali da parte della Croazia, la Slovenia ha ritenuto che l'unica possibilità per risolvere questo contenzioso è quello di ricorrere ai mezzi di impugnazione a livello internazionale. Dopo aver esaurito i mezzi di impugnazione in Croazia, la Slovenia ha avviato un'azione legale presso la Corte europea, comprendente 26 pratiche giudiziarie inerenti ai crediti della LB nei confronti delle imprese croate". Le autorità slovene hanno fatto presente che durante i lunghi procedimenti giudiziari la LB fu soggetta

a decisioni arbitrarie da parte degli organi giudiziari e amministrativi croati e che ad essa fu de facto impedito di svolgere l'attività d'affari in Croazia.

Lubiana chiede ora un indennizzo pari ad almeno 360 milioni di euro, ha precisato il Ministro Klemenčič. Il Primo Ministro, Miro Cerar, ha dichiarato di confidare che l'avvio della procedura non influirà sostanzialmente sui rapporti fra Slovenia e Croazia. Anche il Ministro degli Esteri, Karl Erjavec, non imputa alla scelta scaturita dal normale tutela dei propri interessi, un peggioramento dei rapporti con la Croazia, ma riconosce che le relazioni, in considerazione delle future sfide, non saranno rosee.

La stampa sottolinea che gli indennizzi chiesti sono inferiori ai crediti vantati dalla LB (che ammonterebbero a 1,4 miliardi di euro) e commenta che con l'avvio del procedimento la Slovenia sta sfruttando probabilmente una delle ultime possibilità per una conclusione più o meno accettabile dello sfortunato contenzioso della Ljubljanska banka. Ci si domanda anche se il foro scelto sia quello più adatto o non sarebbe stato meglio ricorrere alla Corte di giustizia UE di Lussemburgo.

Data pubblicazione: 16/09/2016

AEROPORTO DI GORIZIA

È stata firmata martedì a Roma la convenzione ventennale fra l'Agenzia nazionale per la sicurezza nel volo (Enac) e l'azienda consortile Amedeo Duca d'Aosta di Gorizia per la gestione dell'aeroporto di Gorizia, che consentirà l'avvio del procedimento per la riapertura dello scalo. La testata menziona l'interesse della società slovena Pipistrel di avvalersi dell'aeroporto, nei pressi del quale sta ultimando un nuovo stabilimento.

Data pubblicazione: 22/09/2016

LE FERROVIE SLOVENE CHIEDONO UN INDENNIZZO DAL PORTO DI CAPODISTRIA

Le Ferrovie slovene hanno chiesto all'azienda Luka Koper (Porto di Capodistria) un indennizzo pari a 1,7 milioni di euro per i danni provocati dalla serrata sindacale del porto all'inizio del luglio scorso, che aveva causato il blocco del traffico merci. La stampa commenta che questo nuovo sviluppo è la dimostrazione dei rapporti tesi fra le due aziende: all'inizio dell'anno diverse critiche erano state espresse da parte dello scalo capodistriano, insoddisfatto per i ritardi dei treni e



Foto: Bobo

per il numero insufficiente dei convogli messi a disposizione.

Data pubblicazione: 22/09/2016

PROCESSO DI PRIVATIZZAZIONE DELLA NLB

A seguito di alcune indiscrezioni su un'eventuale ritardo nella vendita della Nova Ljubljanska banka (NLB), prevista entro il 2017, il Ministro delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, nella prima intervista da quando ha

assunto l'incarico, ha precisato che in questo momento la vendita non sarebbe economicamente opportuna. Esistono infatti alcune incertezze di natura giuridica, in primo luogo la cancellazione dei possessori dei titoli subordinati effettuata alcuni anni fa dalle banche slovene, attualmente al vaglio della Corte costituzionale.
Data pubblicazione: 30/09/2016

PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

SISTEMA ELETTRONICO DI PEDAGGIO PER I MEZZI PESANTI



Foto: Saša Despot

La Società autostrade (DARS) ha firmato con Telekom Slovenia e la norvegese Q-Free l'accordo sull'introduzione del sistema di pedaggio elettronico sulle autostrade slovene per i mezzi pesanti (inclusi gli autobus) il cui peso supera le 3,5 tonnellate. L'accordo, del valore di 110,5 milioni di euro, entrerà in vigore dopo il pagamento delle garanzie bancarie: successivamente la compagnia telefonica slovena e il partner norvegese avranno un anno di tempo per eseguire i lavori. Per l'affare avevano proposto un'offerta altre tre società, fra cui la società slovena Cetus, in collaborazione con l'italiana Autostrade Tech e la Inženiring Informatika. *Data pubblicazione: 08/09/2016*

SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA

Il Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič, ha assicurato ieri che il dicastero che dirige sta mettendo a punto il piano finanziario per il secondo binario fra Capodistria e Divaccia, sottolineando che l'obiettivo è quello di avviare il prossimo anno la costruzione dell'opera e che in caso di fallimento si dimetterebbe. Nell'assicurare che 200 milioni di euro sono a disposizione nei bilanci per il 2016 e il 2017, ha ribadito l'auspicio di una collaborazione con entrambi i soggetti che avranno maggiori vantaggi: il porto di Capodistria e le Ferrovie slovene. Gašperšič ha rilasciato questa dichiarazione a seguito dell'incontro con i deputati Social-democratici/SD, i quali hanno annunciato di non sostenere la mozione di sfiducia nei confronti del Ministro. Simili assicurazioni, anche se con riserve, sono state date anche dal Partito dei pensionati/DeSUS.
Data pubblicazione: 14/09/2016

SERIOPLAST

Si è svolta ieri a Maribor la presentazione del costruendo stabilimento della società Serioplast di Bergamo, impresa di punta a livello europeo per la produzione di imballaggi in flaconi di plastica. L'unità produttiva sarà sistemata a Limbuš, alle porte di Maribor, e secondo quanto previsto, dovrebbe creare circa 80 nuovi posti di lavoro. Diversi mezzi di informazione riferiscono che l'investimento ammonterà a 7,5 milioni di euro, da ammortizzare in circa 8 anni, e che la produzione inizierà all'inizio del 2017. La Serioplast fa parte del gruppo per la produzione di imballaggio Old Mill Holding ed è presente in molti Paesi.

Data pubblicazione: 22/09/2016



Foto: Sašo Bizjak

MAGNA STEYR

Diverse testate riportano l'intenzione del gruppo Magna Steyr di Graz, che fa capo alla canadese Magna International, di aprire uno stabilimento per la produzione di componenti automobilistiche nei pressi dell'aeroporto di Maribor. La stampa locale, prospetta la possibilità che la Apple affidi alla Slovenia la produzione di macchine elettriche, con un incremento di 3.000 posti di lavoro, ma che tutto dipenderà dagli amministratori locali nell'assistenza al gruppo, soprattutto per quanto riguarda la disponibilità dei terreni sui quali costruire i capannoni.

Data pubblicazione: 22/09/2016

FATTAL HOTEL MANAGEMENT ANNUNCIA L'ACQUISTO DI 4 HOTEL A LUBIANA

La catena israeliana Fattal Hotel Management starebbe conducendo la due diligence per l'acquisto di quattro hotel appartenenti alla holding slovena ACH al centro di Lubiana (574 stanze e 30 sale conferenze), per un valore di 45 milioni di euro. Le attività della ACH nel settore riguardano le controllate Union Hotel d.d., la IP PBX Ltd e i quattro alberghi della capitale Grand Hotel Union (Executive e Business), Lion Hotel e Central Hotel.

Data pubblicazione: 23/09/2016

PORTI DELL'ALTO ADRIATICO



Foto: FOTODAMJ@N

In un articolo dal titolo "Trieste e Capodistria sempre più lontane", il Primorski dnevnik si concentra sulla relazione della Corte dei conti europei in merito ad alcune decine di progetti infrastrutturali del Vecchio continente, dalla quale emerge un gran numero di progetti inutili e sprechi considerevoli. In questo contesto rientrano, almeno parzialmente, anche gli scali che fanno parte dell'Associazione dei porti dell'Alto Adriatico/NAPA (Venezia, Trieste, Capodistria e Fiume), fondata sei anni fa. La relazione ha constatato che, sebbene lo scopo dell'Associazione sia quello di attirare più traffici in quest'area, i porti in questione non hanno una strategia per aumentare le reciproche sinergie.

Una più stretta collaborazione è ostacolata dal fatto che i porti si trovano in tre Paesi differenti, con sistemi differenti di gestione, sia a livello nazionale che di singolo porto, e con modalità di co-finanziamento non uniformi. In considerazione di questo gli interessi di singoli porti possono prevalere nei confronti degli interessi comuni.

Data pubblicazione: 27/09/2016

APERTURA DELLA SEDE BEI A LUBIANA

Il Vice-Presidente della Banca europea per gli investimenti (BEI), Laszlo Baranyay, e la Ministra slovena delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, hanno presenziato ieri all'apertura dell'ufficio BEI a Lubiana. In tale occasione è stato firmato un accordo fra la BEI e la Banca slovena per le esportazioni e lo sviluppo (SID) per un prestito di 50 milioni di euro per il sostegno di progetti R&D fra le piccole e medie imprese.

Data pubblicazione: 29/09/2016

BANDI DI GARA

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Fornitura e montaggio di apparecchiature per le telecomunicazioni
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 169-304321 del 02/09/2016
Ente appaltante	ELES, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. ra Polonca Rahne Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	13/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Telecommunications General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura e montaggio di apparecchiature per le telecomunicazioni per la stazione di trasformazione e smistamento 110/20 kV Slovenska Bistrica, versione GIS con lo scioglimento/snodamento degli elettrodotti. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://nt-intp.eles.si/portal/page/portal/Eles_partnerji/Javna%20naro%E8ila?_pir_ef118_4873247_118_4873220_4873220-118_4879339_118_4873239_4873239.mode=1&piref118_4873247_1

	18_4873220_4873220-118_4879339_118_4873239_4873239.showPage=0&piref118_4873247_118_4873220_4873220-1
--	--

Titolo	Trasferimento di soluzioni software
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 167-300365 del 31/08/2016
Ente appaltante	Geodetska uprava Republike Slovenije (Ufficio statale di rilievo e mappatura della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Segreteria Zemljemerska ulica 12 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14784800 - Fax 00386-14784834 - Email: pisarna.gu@gov.si - Web: http://www.gu.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	03/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems, Computer applications
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il servizio di trasferimento di data software esistenti sul database Oracle versione 12.</p> <p>Suddiviso in quattro (4) lotti:</p> <p>Lotto 1: Trasferimento di dati ESRI SDE;</p> <p>Lotto 2: Trasferimento di dati di servizio;</p> <p>Lotto 3: Trasferimento di dati del registro delle unità territoriali;</p> <p>Lotto 4: Trasferimento di dati del registro di beni immobili.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso (per lotto) + prova pratica (test).</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.gu.gov.si/si/javne_objave/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1020

Titolo	Servizio di manutenzione stradale invernale
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 168-302007 del 01/09/2016
Ente appaltante	Obcina Naklo (Comune di Naklo)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra. Bojana Umnik Stara cesta 61 - 4202 - Naklo - Slovenia - Tel. 00386-42771102 - Fax 00386-42771111 - Email: glavna.pisarna@obcina-naklo.si - Web: http://naklo.si
Data scadenza presentazione offerta	04/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Environment General, Urban services
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione invernale di strade locali nel comune di Naklo per un periodo di 5 anni.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.</p> <p>Valore stimato dell'appalto: 225.000,00 EUR, IVA esclusa.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/166857/RAZPISNA_DOKUMEN_TACIJA_zimsko_vzdrzevanje_cest_v_Obèini_Naklo_konèna_1.zip

Titolo	Digitalizzazione di archivi statali
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 179-320639 del 16/09/2016
Ente appaltante	Geodetska uprava Republike Slovenije (Amministrazione Geodetica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - pisarna.gu@gov.si Zemljemerska ulica 12 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14784800 - Fax 00386-14784834 - Email: pisarna.gu@gov.si - Web: http://www.gu.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	PUBLIC SECTOR MANAGEMENT
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' il servizio di digitalizzazione dell'archivio di registri dei terreni, digitalizzazione pilota dell'archivio del Catasto degli edifici e la digitalizzazione dell'archivio degli atti territoriali statali.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì.</p> <p>Numero o riferimento del progetto: 2552-16-0001.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://www.gu.gov.si/si/javne_objave/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1021</p>

Titolo	Servizi di monitoraggio e controllo
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 180-322865 del 17/09/2016
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sluzba za javna narocila (Ufficio degli Appalti pubblici) Trzaska cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.dr.si@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	20/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Transportation related services
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di verifica per il risanamento della strozzatura sul tratto ferroviario Divaccia-Capodistria e della stazione di ricarica elettrica mobile di Hrastovlje.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Suddiviso in tre (3) lotti:</p> <p>Lotto 1: Sottosistema 'Infrastruttura';</p> <p>Lotto 2: Sottosistema 'Energia';</p> <p>Lotto 3: Sottosistema 'Direzione, gestione e segnalazione dei binari'.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso a seconda dei criteri specificati nel capitolato.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì.</p> <p>Numero o riferimento del progetto: S sofinanciranje Evropske unije – Instrumentom za povezovanje Evrope.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione:</p>

	sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-16-300092/narocilo.html

Titolo	Trasformazione veicoli antincendio
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 181-324553 del 20/09/2016
Ente appaltante	Prostovoljno gasilsko drustvo Hrastnik – Mesto (Associazione Vigili del Fuoco Volontari Hrastnik)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Slavko Draksler Cesta 1. maja 55 - 1430 - Hrastnik - Slovenia - Tel. 00386-35646600 - Email: pgd.hrastnik@gmail.com - Web: http://hrastnik.si/
Data scadenza presentazione offerta	21/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di risanamento dell'autotelaio e la trasformazione del presente veicolo in veicolo antincendio tipo AC 35/36. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso (max. 90 punti), prolungato periodo di garanzia dei veicoli (max. 5 punti), sistema di gestione univoco (max. 5 punti). Lingue per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://hrastnik.si/nc/za_obcane/javni_razpisi_in_narocila/?tx_hrastnikrazpisi_pi1%5Brazpis%5D=145

Titolo	Servizi - Software
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 185-332325 del 24/09/2016
Ente appaltante	ELES, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sluzba za javna narocila (Ufficio per gli Appalti Pubblici) Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si/
Data scadenza presentazione offerta	28/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la manutenzione delle applicazioni EMFIP, PROTEL, PODPORA SSS in EDEPESE per il periodo di tre anni. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo (75 punti), referenze del fornitore (15 punti), competenze del fornitore (10 punti). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://nt-intp.eles.si/portal/page/portal/Eles_partnerji/Javna%20naro%20E8ila (Javno naroèilo: JN005747/2016-E01)

Titolo	Servizi di controllo termografico
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 185-332324 del 24/09/2016
Ente appaltante	ELES, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - javnanarocila@eles.si Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742522 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation, Electricity transmission
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il controllo termico (metodo termografico) del sistema di trasmissione elettrica ad alta tensione delle unità geografiche (rete mobile) di Maribor, Podlog, Ljubljana, Divaca negli anni 2017-2019.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://nt-intp.eles.si/portal/page/portal/Eles_partnerji/Javna%20naro%20E8ila (Javno naročilo: JN005745/2016-E01)</p>

Titolo	Upgrade di turbine idrauliche
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 186-334198 del 27/09/2016
Ente appaltante	SENG d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Magda Zorn Erjavceva ulica 20 - 5000 - Nova Gorica - Slovenia - Tel. 00386-53396383 - Fax 00386-53396315 - Email: magda.zorn@seng.si - Web: http://www.seng.si
Data scadenza presentazione offerta	28/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Hydro-electric
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di upgrade delle turbine idrauliche e dell'attrezzatura tecnica.</p> <p>Suddiviso in tre (3) lotti.</p> <p>Lotto A: Refurbishment of the turbine and auxiliary systems, and supply of a new turbine shaft</p> <p>Lotto B1: Refurbishment of the open cooling water and drainage system</p> <p>Lotto B2: Refurbishment of overflow gates</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione (disponibile anche in lingua inglese).</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno o inglese per il lotto A; sloveno per i lotti B1, B2.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://www.seng.si/javna_narocila/ (Rekonstrukcija turbin in tehnološke opreme v HE Plave 1 - LOT T po sklopih)</p>

Titolo	Servizi di manutenzione di aerei
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 187-336820 del 28/09/2016

Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Ljubljana (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Sonja Jekovec Vojkova cesta 55 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14712357 - Fax 00386-14712762 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mo.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	24/10/2016
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Air transportation
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di manutenzione dell'aereo Turbolet L-410.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: valore complessivo dell'offerta (90 punti), tempi di consegna/realizzazione (10 punti).</p> <p>Valore stimato (IVA esclusa): 1.475.400,00 EUR.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito degli Appalti E-narocanje:</p> <p>http://www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2016/9/2440-63506944485299690123/J N VAB_176_ON-PSPS_2016.zip</p>

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura di macchine CNC a cinque assi
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 169-303561 del 02/09/2016
Ente appaltante	SC Skofja Loka (Centro Scolastico Skofja Loka)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Alojzij Kokalj Podlubnik 1B - 4220 - Skofja Loka - Slovenia - Tel. 00386-45062371 - Fax 00386-45062309 - Email: info@scsl.si - Web: http://www.scsl.si/
Data scadenza presentazione offerta	05/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di macchine CNC a cinque assi per il Centro Scolastico Skofja Loka.</p> <p>Suddiviso in due (2) lotti:</p> <p>Lotto 1: Macchina CNC a cinque assi per la lavorazione del legno;</p> <p>Lotto 2: Macchina CNC a cinque assi per l'ingegneria meccanica.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì.</p> <p>Il progetto è in parte finanziato con i Fondi europei di sviluppo regionale.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://www.scsl.si/files/javna_narocila/jn-2016-x-razpisna_dokumentacija-nakup-opreme-za-ucni-izdelovalni-laboratorij.pdf</p>

Titolo	Fornitura di gas naturale e elettricità
---------------	--

Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 168-301886 del 01/09/2016
Ente appaltante	Javne sluzbe Ptuj d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Alen Hodnik Ulica heroja Lacka 3 - 2250 - Ptuj - Slovenia - Tel. 00386-26207341 - Fax 00386-26207331 - Email: alen.hodnik@js-ptuj.si - Web: http://www.js-ptuj.si
Data scadenza presentazione offerta	05/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di gas naturale e elettricità. Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: Fornitura di gas naturale (valore stimato: 660 000.00 EUR, IVA esclusa); Lotto 2: Fornitura di elettricità (valore stimato: 380 000.00 EUR, IVA esclusa).</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso all'unità per gas naturale (Sm³) e per elettricità (kWh). Lingue per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.js-ptuj.si/images/javni-razpisi/RD_Dobava_plina_in_elektrike.zip

Titolo	Fornitura di paraurti per i carri merce
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 169-304326 del 02/09/2016
Ente appaltante	SZ – VIT, d.o.o. (Ferrovie Slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. ra Alenka Weissenbach Zaloska cesta 217 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-12914587 - Fax 00386-12914833 - Email: alenka.weissenbach@slo-zeleznice.si - Web: http://www.slo-zeleznice.si/
Data scadenza presentazione offerta	06/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Rail
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di paraurti per i carri merce. Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso (Valore stimato: 540 000.00 EUR, IVA esclusa). Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/166443/RD_Odbojniki_ESPD_(2).zip

Titolo	Fornitura di analizzatori di gas con materiale di consumo
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 166-298679 del 30/08/2016
Ente appaltante	OI Ljubljana (Istituto di Oncologia Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Robnik Zaloska cesta 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-15879600 - Fax 00386-15879406 - Email: sijn@onko-i.si - Web: http://www.onko-i.si

Data scadenza presentazione offerta	04/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Monitoring and evaluation, Energy General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di analizzatori di gas con il materiale di consumo.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://www.onko-i.si/nc/si/onkoloski_institut/javna_narocila/javna_narocila/?uid_narocilo=363&ukaz=poglej</p>

Titolo	Fornitura di arredo stradale
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 166-298678 del 30/08/2016
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Sabina Brodt Trzaska cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14788336 - Fax 00386-14788036 - Email: jn.dr.si@gov.si - Web: http://www.dc.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	10/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Roads
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura dei delineatori di margine e di altro arredo stradale per i bisogni di manutenzione stradale negli anni 2016, 2017 e 2018.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso.</p> <p>Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-16-000369/narocilo.html</p>

Titolo	Fornitura di energia elettrica
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 166-298681 del 30/08/2016
Ente appaltante	Komunala Slovenj Gradec d.o.o. (Ente per la gestione dei rifiuti di Slovenj Gradec)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Bogomir Kacic Pamece 177 - 2380 - Slovenj Gradec - Slovenia - Tel. 00386-28812022 - Fax 00386-28812040 - Email: miran.kacic@komusg.si - Web: http://www.komusg.si
Data scadenza presentazione offerta	04/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di energia elettrica per le esigenze delle aziende di servizi pubblici e delle autorità amministrative per il

	periodo 2017-2018. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.komusg.si/vsa-javna-narocila/ArticleID/115

Titolo	Fornitura di un veicolo antincendio
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 167-300143 del 31/08/2016
Ente appaltante	Prostovoljno gasilsko drustvo Dobrisa Vas-Petrovce (Associazione vigili del fuoco volontari Dobrisa Vas-Petrovce)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Marko Arnsek Dobrisa vas 62 - 3301 - Petrovce - Slovenia - Tel. 00386-35707404 - Email: pgddobrisavaspetrovce@email.si - Web: http://www.pgd-petrovce.si/
Data scadenza presentazione offerta	30/09/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un veicolo antincendio GVC 16/25 per le esigenze dell'associazione di vigili del fuoco volontari Dobrisa Vas-Petrovce. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso, soluzioni tecniche, periodo di garanzia, distanza dal servizio d'assistenza autorizzato. Valore stimato dell'appalto: 196.721,31 EUR, IVA esclusa. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/166689/Razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Fornitura di piantine di alberi da foresta
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 177-317299 del 14/09/2016
Ente appaltante	ZGS (Slovenia forest service)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Garafolj Vecna pot 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14700050 - Fax 00386-14235361 - Email: mateja.garafolj@zgs.si - Web: http://www.zgs.si/
Data scadenza presentazione offerta	17/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Forestry
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di piantine di alberi da foresta per le necessita' del progetto GoForMura. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'appalto e' connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: si'.

	Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.zgs.si/slo/aktualno/javna_narocila/index.html

Titolo	Aggiornamento dell'infrastruttura hardware dei sistemi di dati del sistema informativo centrale
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 171-307097 del 06/09/2016
Ente appaltante	Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, Informacijski center Ljubljana (Istituto per l'assicurazione sanitaria, Centro informativo di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Amalija Krnc Zdesar Miklosiceva cesta 24 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-13077329 - Fax 00386-12312667 - Email: razpisi.peic@zzzs.si - Web: http://www.zzzs.si
Data scadenza presentazione offerta	06/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems, Computer applications
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'acquisto di due sottosistemi disco per la sostituzione dei vecchi (primario (P2) e secondario (S2)) sottosistemi GDPS/PPRC, l'upgrade dell'attuale sottosistema disco secondario GDPS (S1) con nuove capacità disco, l'upgrade delle due attuali biblioteche virtuali VSM 6 e un'unità VLE con capacità logiche ed estensione fisica, la fornitura di 100 pezzi di dati media per i drive a nastro T10000D.</p> <p>Suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: sottosistemi disco; Lotto 2: biblioteche virtuali.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/167218/RD_HO-22.zip

Titolo	Fornitura di robot umanoide bipede
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 172-308879 del 07/09/2016
Ente appaltante	IJS (Istituto di Jozef Stefan)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Maja Tisler Jamova cesta 39 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14773210 - Fax 00386-14773189 - Email: maja.tisler@ijs.si - Web: http://www.ijs.si
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems, Electronical
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di un robot umanoide bipede di dimensioni umane. Il robot parteciperà ai diversi compiti divisi "uomo-robot".</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione:</p>

	sloveno, inglese.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.ijs.si/ijsw/Objave

Titolo	Fornitura e montaggio dei contatori automatici del traffico
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 178-319197 del 15/09/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sektor za razpise (Settore per gli appalti) Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13068164 - Fax 00386-13068206 - Email: irena.pogacnik@dri.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	18/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Roads, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura e il montaggio di contatori automatici del traffico con la classificazione dei veicoli sulle autostrade e superstrade in Repubblica di Slovenia.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: si.</p> <p>Numero o riferimento del progetto: Sostegno Finanziario Per Progetti Di Interesse Comune Nella Rete Transeuropea dei Trasporti (TEN-T).</p> <p>Lingue per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/168007/Dokumentacija-Portal.zip

Titolo	Fornitura di veicoli
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 179-320940 del 16/09/2016
Ente appaltante	Posta Slovenije d.o.o. (Poste slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Podrocje investicij in nabave (Settore di Investimenti e acquisti) Slomskov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492305 - Fax 00386-24492379 - Email: alenka.horvat@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	17/10/2016
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di cinque (5) furgoni a basse emissioni di dimensioni medie.</p> <p>Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Suddiviso in lotti: no.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: costi, rete di servizio, periodo di garanzia, tempo di consegna, attrezzature supplementari.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.posta.si/o-posti-site/Lists/Javna%20Narocila/Attachments/22/0030-2016-0030-JNB-6_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA_B.pdf e https://www.posta.si/o-posti-

	site/Lists/Javna%20Narocila/Attachments/22/Narocnik_ESPD.xml
--	--

Titolo	Acquisto di pubblicazioni seriali
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 178-319202 del 15/09/2016
Ente appaltante	CTK (Biblioteca Tecnica Centrale)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tatjana Intihar Trg republike 3 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12003414 - Fax 00386-14256667 - Email: tatjana.intihar@ctk.uni-lj.si - Web: http://www.ctk.uni-lj.si/
Data scadenza presentazione offerta	21/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Education materials/textbooks/manuals
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' l'acquisto delle pubblicazioni a serie straniere (cartacee e digitali) nel 2017. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno, inglese.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.ctk.uni-lj.si/osnovni-podatki/razpisi/JR2016-Revije.html

Titolo	Fornitura di gas naturale
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 183-328101 del 22/09/2016
Ente appaltante	ZD Celje (Poliambulatorio Celje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - infos@zd-celje.si Gregorciceva ulica 5 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-35434520 - Fax 00386-35434501 - Email: infos@zd-celje.si - Web: http://www.zd-celje.si/
Data scadenza presentazione offerta	25/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la fornitura del gas naturale per i bisogni del Poliambulatorio di Celje. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Valore stimato del progetto (IVA esclusa): 362.048,60 euro. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/169975/DOBAVA_ZEMELJSKE_GA_PLINA.zip

Titolo	Fornitura di Personal Computer e schermi
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 182-326367 del 21/09/2016
Ente appaltante	MJU (Ministero della Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajnistvo Direktorata za javno narocanje (Segreteria del Direktoratato per gli Appalti Pubblici) Trzaska cesta 21 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione	28/10/2016

offerta	
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electronical
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' l'acquisto, la configurazione e l'installazione dei computer personali e degli schermi per un periodo complessivo di 36 mesi.</p> <p>Suddiviso in ventidue (22) lotti:</p> <p>Lotto 1 - 5: PC;</p> <p>Lotto 6 - 10: PC standard 1;</p> <p>Lotto 11 - 15: PC standard 2;</p> <p>Lotto 16 - 18: PC (maggiore capacita'/potenza);</p> <p>Lotto 19: schermo LCD 22";</p> <p>Lotto 20: schermo LCD 22";</p> <p>Lotto 21: schermo LCD 24";</p> <p>Lotto 22: schermo LCD 27".</p> <p>Le specifiche tecniche e le quantita' sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_378_378</p>

Titolo	Fornitura di veicoli per la manutenzione stradale e attrezzature
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 187-335367 del 28/09/2016
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Lidija Voncina Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009975 - Fax 00386-13009929 - Email: lidija.voncina@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	24/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto e' la fornitura di veicoli a basse emissioni e di attrezzature.</p> <p>Suddiviso in undici (11) lotti:</p> <p>Lotto 1: Acquisto di veicoli combinati a basse emissioni (Valore stimato 433.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 2: Acquisto di veicoli commerciali leggeri a basse emissioni (Valore stimato 161.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 3: Acquisto di veicoli commerciali leggeri a basse emissioni (Valore stimato: 80.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 4: Acquisto di veicoli commerciali leggeri a basse emissioni (Valore stimato: 202.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 5: Acquisto di veicoli commerciali leggeri a basse emissioni (Valore stimato: 403.000,00 EUR IVA inclusa);</p> <p>Lotto 6: Acquisto di veicoli commerciali pesanti a basse emissioni (Valore stimato: 177.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 7: Acquisto di veicoli commerciali pesanti a basse emissioni (Valore stimato: 593.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 8: Veicolo multiuso (Valore stimato: 735.000,00 EUR, IVA inclusa)</p> <p>Lotto 9: Attrezzature per il periodo invernale (Valore stimato: 60.000,00 EUR, IVA inclusa);</p> <p>Lotto 10: Attrezzature per il periodo invernale (Valore stimato:</p>

	146.000,00 EUR, IVA inclusa); Lotto 11: Attrezzature (tagliaerba etc.) (Valore stimato: 157.000,00 EUR, IVA inclusa). Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/170241/za_objavo.zip

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di edilizia e artigianato
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 169-304289 del 02/09/2016
Ente appaltante	ELES, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. ra Polonca Rahne Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	05/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto e' la realizzazione dei lavori di edilizia e artigianato sulla stazione di trasformazione e smistamento Maribor. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://nt-intp.eles.si/portal/page/portal/Eles_partnerji/Javna%20naro%E8ila?_pir ef118_4873247_118_4873220_4873220-118_4879339_118_4873239_4873239.mode=1&_piref118_4873247_118_4873220_4873220-118_4879339_118_4873239_4873239.showPage=0&_piref118_4873247_118_4873220_4873220-1

Titolo	Lavori di costruzione di cliniche
Fonte	Sito degli Appalti EU TED n. 2016/S 183-328001 del 22/09/2016
Ente appaltante	UKC Ljubljana (Centro Clinico Universitario di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Iztok Povse Zaloska cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15225364 - Fax 00386-15221254 - Email: iztok.povse@kclj.si - Web: http://www.kclj.si
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2016
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Health care infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ristrutturazione del dipartimento di terapia intensiva. Suddiviso in lotti: no. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato insieme alla

	relativa documentazione. Criteri di aggiudicazione: prezzo piu' basso. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di aggiudicazione: sloveno.
Bando	Sito degli Appalti E-narocanje: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/169869/Perinatoligija_-_september_2016.zip

INIZIATIVE ED EVENTI

BONUS MAGGIORENNI

Commenti stampa valutano “interessante” l'introduzione del “bonus” che i neo-maggiorenni italiani potranno spendere per acquistare biglietti per eventi culturali, libri, ecc. Le misure si considerano una soluzione migliore rispetto alla prassi delle sovvenzioni per attività culturali adottate in Slovenia e l'aspetto positivo risiederebbe anche nella possibilità offerta agli interessati di scegliere liberamente a cosa destinare i 500 euro del bonus.

Data pubblicazione: 12/09/2016



Foto: EPA

SI APRE OGGI A CELJE LA FIERA MOS - INTERNATIONAL TRADE AND BUSINESS FAIR

Inizia oggi a Celje con l'inaugurazione del Premier Miro Cerar la 49^a edizione della fiera MOS - International Trade and Business Fair che rimarrà aperta fino al 18 settembre p.v. Si tratta della più rilevante fiera campionaria in Slovenia, appuntamento annuale che conta la partecipazione di circa 1.500 espositori da 35 Paesi. *Data pubblicazione: 13/09/2016*

ITALIAFEST, FIERA - MERCATO DI PRODOTTI ENOGASTRONOMICI REGIONALI



Foto: www.lokalec.si

Verrà inaugurata sabato a Lubiana l'oramai tradizionale rassegna promozionale ITALIAFEST, fiera-mercato di prodotti enogastronomici regionali di qualità. La manifestazione, organizzata dall'azienda Auxilia 2000 d.o.o., in collaborazione con l'Agenzia ICE Lubiana vede la partecipazione di espositori provenienti da diverse regioni italiane. L'evento che si svolge nella piazza Pogacarjev trg è divenuto un appuntamento gradito per i consumatori lubianesi che apprezzano particolarmente i prodotti alimentari italiani.

Data pubblicazione: 26/09/2016

FORMAZIONE TRASFORMAZIONE MATERIE PLASTICHE

Si è svolto oggi a Lubiana, il seminario tecnico sullo stampaggio ad iniezione rivolto ad operatori sloveni del settore lavorazione materie plastiche. Organizzato da ICE Agenzia e Assocomplast in partenariato con il Cluster Plasttehnika e l'Associazione dell'industria chimica della Camera di Commercio slovena, l'evento ha riscosso notevole interesse tra le aziende locali, registrando oltre 60 partecipanti. La lezione, tenuta dal Professor Ruggero Testori è stata molto apprezzata per l'utilità del tema trattato, di grande interesse per l'industria slovena della plastica. Il settore, tra i principali dell'economia slovena, ha prodotto nel 2015 un output del valore di oltre 1,5 miliardi di euro (+4,5% a prezzi correnti rispetto al 2014), con un contributo del 5% sul totale delle esportazioni nazionali.

Data pubblicazione: 29/09/2016

NUOVO SOSTENGO PER LA GIORNATA INTERNAZIONALE DELLE API

Il Ministro dell'Agricoltura, Dejan Židan, ha definito “storica” la decisione del Comitato agricoltura della FAO (COAG), ieri a Roma, di appoggiare la proposta slovena di proclamare il 20 maggio (data di nascita dello sloveno Anton Janša, uno dei pionieri dell'apicoltura moderna) Giornata internazionale delle api: l'iniziativa è stata sostenuta all'unanimità. Il Ministro, che ha partecipato ai lavori, ha dichiarato di confidare che la giornata in questione venga celebrata, in ambito ONU, per la prima volta nel 2018.

Data pubblicazione: 30/09/2016



Foto: Boštjan Noč/Facebook

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2016

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	17-21/01/2016	Incoming Ceramica Artistica	Vietri	Promozionale – PIANO EXPORT SUD	Articoli decorativi e da regalo	
2	23/02/2016	4 th Italian Business Forum: Re-creating the Will for Entrepreneurship "The Missing Link Between Innovation and Competitiveness"	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria/Innovazione/Competitività	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
3	23-25/02/2016	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2016	Milano Rho	Promozionale, Privatistica – promozione Fiera (invio mailing, elaborazione scheda e nota sul settore)	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
4	06-08/04/2016	Incoming alla Fiera Seatec 2016	Carrara	Promozionale – incoming	Nautica	Carrara Fiere
5	12-15/04/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera Energetika – Terotech 2016 di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Promozionale – partecipazione in fiera di società italiane	Energia, riscaldamento, ventilazione	Celjski sejem
6	10-13/04/2016	Incoming Buyer alla 50a edizione del Vinitaly	Verona	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Veronafiere
7	21-23/04/2016	Incoming al Salone nautico della Puglia	Bari	Promozionale – incoming	Nautica	Fiera del Levante
8	23-25/04/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
9	08-12/05/2016	Incoming di operatori sloveni a CIBUS	Parma	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Fiere di Parma
10	12-14/05/2016	Missione incoming IBF - International Book Forum 2016	Torino	Promozionale – incoming	Editoria	Regione Piemonte, Fondazione per il Libro
11	14-20/05/2016	Italia Paese Partner alla Fiera di Novi Sad 2016	Novi Sad, Serbia	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
12	24-28/05/2016	Promozione della Fiera Xylexpo 2016	Milano Rho	Promozionale privatistica (invio mailing, recall)	Legno	Acimall
13	27-28/05/2016	Corso di cucina per amatori e Show Cooking e promozione di prodotti alimentari italiani	Lubiana	Promozionale – Evento Try.It nell'ambito dell'Italian Festival 2016	Agroalimentare	Italiafest, Kaval Group, BIC, Dober Tek
14	28/05/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
15	14-15/06/2016	Missione operatori sloveni alla Mostra gioielleria a Zagabria	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Gioielleria	
16	20-21/06/2016	Mostra autonoma occhialeria	Lubiana	Promozionale – mostra autonoma	Occhialeria	Anfao
17	22-23/06/2016	La Bellezza Made in Sud	Lecce	Promozionale – incoming	Cosmesi	
18	31/08-04/09/2016	Italiafest	Isola	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
19	09-12/09/2016	Incoming operatori sloveni a SANA	Bologna	Promozionale – incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
20	15/09/2016	International Business Drink	Lubiana	Promozionale – evento di networking	Multisettoriale	CC e TPO estere presenti in Slovenia
21	20-23/09/2016	Salone nautico di Genova 2016	Genova	Promozionale – incoming	Nautica	UCINA
22	29.9.2016	Formazione tecnici settore plastica	Lubiana	Promozionale	Gomma – Plastica	Assocomplast, Cluster plastica Slovenia, GZS
23	01-03/10/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
24	05-09/10/2016	Piano Export Sud - Workshop agroalimentare	Mazara del Vallo	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
25	10-13/10/2016	Mostra autonoma cosmetica	Zagabria, Croazia	Promozione - incoming	Cosmesi	
26	18/10/2016	Seminario design sport	Lubiana	Promozione e b2b	Moda - sport	Istituto Italiano di Cultura, ADI
27	09-13/11/2016	EIMA INTERNATIONAL 2016	Bologna	Promozionale – incoming	Macchine agricole	Federunacoma
28	09-13/11/2016	Fiera AMBIENT 2016	Lubiana	Promozionale	Abitare – arredamento	GR
29	10-12/11/2016	Salone dell'Arte e del Restauro di Firenze	Firenze	Promozionale – incoming	Edilizia	Assorestaurato
30	16/11/2016	Seminario e testing V'ino italiano per pubblico selezionato (giornalisti e sommeliers)	Belgrado	Promozionale - incoming	Agroalimentare	
31	23-27/11/2016	Fiera del Libro di Lubiana -Promozione Design Italiano - arredamento degli spazi dedicati all'Italia brand italiani in distribuzione in Slovenia	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – arredamento	Fiera del Libro (Italia partner country); Enjoy Italy
32	21-27/11/2016	The Extraordinary Italian Taste: seminari/show cooking, public interview e master class con intervento di testimonial italiani presso la Fiera del Libro (all'interno dello spazio tematico destinato all'intreccio tra alta cucina italiana, editoria enogastronomica e sostenibilità) e altre location.	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare	Fiera del Libro (Italia partner country) Kulinarfest; Enjoy Italy

Legend:
Agrifood
Construction
Fashion
Multisectoral
Technology